

Руководство по эксплуатации
Гарантийный талон

MANYA



ГАЗОВАЯ ПЛИТА

MG5001W MG5001S

MG5011W MG5011S

MG6001W MG6001S

MG6011W MG6011S

Уважаемый покупатель!

Мы благодарим Вас за оказанное доверие и уверены, что Вы останетесь довольны покупкой. Техника Manya разработана для создания атмосферы комфорта и уюта в Вашем доме. Перед использованием прибора мы настоятельно рекомендуем Вам внимательно ознакомиться со всеми пунктами настоящего руководства по эксплуатации. При покупке прибора необходимо удостовериться в его работоспособности (при наличии возможности), отсутствии механических повреждений, проверить комплектацию и наличие штампа торгующей организации, даты продажи и подписи продавца с номером модели и серийным номером, точно соответствующим серийному номеру на корпусе прибора.

Руководство по эксплуатации Вы также можете найти на нашем сайте:

www.mymanya.ru

Содержание

Назначение	6
Меры предосторожности	6
Перед подключением	11
Устройство и эксплуатация	12
Советы по использованию посуды	14
Электроподжиг	16
Духовка	17
Подключение газа	18
Технические спецификации	22
Рекомендации по приготовлению	26
Очистка и уход	30
Монтаж	32
Технические характеристики	34
Хранение и утилизация	36
Информация о производителе	37
Гарантия и ремонт	38
Гарантийный талон	42

Назначение устройства

Плита предназначена для приготовления, а также разогрева готовых продуктов питания и блюд.

Примечание: Изображения в руководстве имеют справочный характер. Модель и комплектация конкретной модели, приобретенной вами, может иметь отличия от изображений в инструкции.

Меры предосторожности

Допускается использование прибора детьми старше восьми лет и людьми с ограниченными физическими, двигательными и психическими способностями, а также людьми, не имеющими достаточного опыта или знаний для его использования, только под присмотром или если они были обучены пользованию прибором и осознают возможную опасность, связанную с неправильной эксплуатацией прибора. Не позволяйте детям играть с прибором! Дети могут очищать и осуществлять обслуживание прибора только под присмотром!

Примечание: Во время работы прибор и его доступные части сильно нагреваются. Будьте осторожны, не прикасайтесь к горячим деталям. Детям младше 8 лет разрешается использовать духовку только под постоянным присмотром взрослых.

Внимание: Доступные части электроприбора могут нагреваться во время использования. Не позволяйте маленьким детям приближаться к духовке.

Внимание: Опасность возгорания! Не используйте варочную поверхность для хранения предметов!

Примечание: Следите за приготовлением. Постоянно контролируйте приготовление, даже если оно длится небольшой промежуток времени.

Примечание: Постоянно следите за приготовлением блюд с использованием масла и жира, так как существует опасность возгорания. Если произошло возгорание, НЕ тушите пламя водой. Выключите прибор, накройте посуду крышкой или влажным полотенцем.

Примечание: Перед заменой лампочки освещения проверьте, чтобы прибор был отключен от

электропитания. Опасность удара электрическим током!

Во избежание перегрева запрещается устанавливать прибор за декоративной дверцей.

Примечание: Если вы обнаружили, что стекло варочной панели треснуло или разбилось, – немедленно выключите все горелки и любые нагревательные элементы и отсоедините прибор от электрической сети.

Для очистки стекла дверцы духовки и стеклянной крышки варочной поверхности не используйте абразивные чистящие средства и острые металлические скребки, так как они могут повредить поверхность и привести к растрескиванию стекла.

Для очистки прибора не используйте очистители высокого давления и паровые очистители, так как это может вызвать короткое замыкание и привести к удару электрическим током.

Электроприбор не предназначен для управления внешними таймерами или отдельными системами дистанционного управления.

Внимание: Используйте только предохранительные панели варочной поверхности, разработанные

производителем этого прибора или указанные им в инструкции по использованию как подходящие для использования, или предохранительные панели варочной поверхности, являющиеся частью конструкции этого электроприбора. Использование неподходящих предохранительных панелей может привести к несчастному случаю.

Прибор устанавливается непосредственно на пол, без использования дополнительных подставок.

Периодически (не реже одного раза в полгода) проверяйте состояние шнура питания и гибкого шланга подвода газа. При обнаружении каких-либо дефектов (трещин, затвердений материала и т.п.) немедленно обращайтесь в организацию по обслуживанию газовых плит для их замены.

Прежде чем оторвать крышку, убедитесь, что она чистая и на ней нет жидкости. Прибор может быть оборудован металлической или стеклянной крышкой. Закрывать крышку можно после того, как горелки полностью остынут.

Примечание: Этот прибор предназначен только для приготовления пищи. Запрещено использовать этот прибор в других целях, например, с целью обогрева помещения.

Подключение к источнику газа может производить только квалифицированный специалист, имеющий официальное разрешение местного газоснабжающего предприятия, или специалист авторизованного сервисного центра. Клеммы (вместо присоединительного кабеля) должны быть закрыты крышкой (см. дополнительное оборудование). Неквалифицированное подключение и ремонт могут стать причиной тяжких телесных повреждений и привести к повреждению прибора.

Неквалифицированное подключение и ремонт могут привести к взрыву, короткому замыканию и удару электрическим током и, как следствие, стать причиной тяжких телесных повреждений и привести к повреждению прибора. Данные работы может производить только авторизованный специалист.

Перед установкой и подключением убедитесь, что местные условия подключения (вид и давление газа) соответствуют настройкам прибора.

Параметры настройки газа прибора указаны на шильде прибора.

Прибор не оборудован подключением к устройству отвода продуктов сгорания. Прибор должен быть установлен и подключен в соответствии с действующими предписаниями.

Особое внимание следует уделить обеспечению достаточной вентиляции.

Внимание: Во время работы газовых горелок в помещении увеличивается образование тепла и влаги, повышается содержание продуктов сгорания. Обеспечьте достаточную вентиляцию помещения во время использования прибора.

Оставьте открытыми естественные вентиляционные отверстия, либо установите электрическую вытяжку.

При длительном использовании прибора необходима дополнительная вентиляция (откройте окно) или более эффективная вентиляция

(увеличьте скорость работы вытяжки). Внимание:

Возможно опрокидывание.

Прибор относится к классу 1 и 2/1. Прибор можно устанавливать вплотную между кухонными шкафами.

Уровень варочной панели плиты должен быть не

ниже уровня столешницы. Мебель, расположенная рядом с плитой, должна быть термостойкой и выдерживать температуру не менее 100 °C

Следите, чтобы детали горелки были правильно собраны.

Не устанавливайте прибор вблизи мощных источников тепла, например, печей на твердом топливе, так как высокая температура может привести к повреждению прибора.

Перекройте поступление газа вентилем, если вы не будете пользоваться горелками длительное время (например, во время отпуска).

Если вы почувствовали запах газа в помещении:

- перекройте поступление газа вентилем на газовом стояке или баллоне,
- погасите любой огонь, в том числе табачные изделия,
- не включайте и не выключайте электроприборы и освещение.

- хорошо проветрите помещение (откройте окна!), немедленно свяжитесь с сервисным центром или газоснабжающим предприятием.

Не выстилайте духовку алюминиевой фольгой, не ставьте противни и другую посуду на дно камеры, так как это препятствует циркуляции воздуха, надлежащему приготовлению пищи и может повредить эмаль духовки.

Внимание: Во время работы дверца прибора сильно нагревается.

Шарнир дверцы при нагрузке может повредиться.

Не ставьте тяжелую посуду на открытую дверцу. Не опирайтесь на дверцу при очистке прибора. Не наступайте на открытую дверцу и не разрешайте детям сидеть на ней.

Не закрывайте и не загораживайте вентиляционные отверстия!

Прибор должен быть подключен к стационарной электропроводке, соответствующей правилам

устройства электросетей и оборудованной устройством автоматического отключения. Стационарная электропроводка должна быть выполнена в соответствии с правилами устройства электросетей.

Перед подключением устройства

Перед подключением прибора внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации. Гарантия на неисправности, связанные с неправильным монтажом, подключением и использованием прибора, не распространяется.

Крышка плиты

Прежде чем оторвать крышку, убедитесь, что она чистая и на ней нет жидкости. Прибор может быть оборудован металлической или стеклянной крышкой. Закрывать крышку можно после того, как горелки полностью остынут.

Не закрывайте крышку, если горелка работает.



Символ на изделии или его упаковке означает, что стеклянная крышка при нагреве может треснуть.

Перед тем как закрыть крышку, выключите все горелки и

подождите, пока варочная поверхность остынет.

Ящик плиты

Не храните в ящике горючие, взрывоопасные и нетермостойкие предметы (например, бумагу, тряпки, пакеты, чистящие средства и аэрозоли).

Направляющие

На боковых стенках духовки имеются выемки, расположенные на разных уровнях. В выемки вставляются противни и решетки.

Решетка

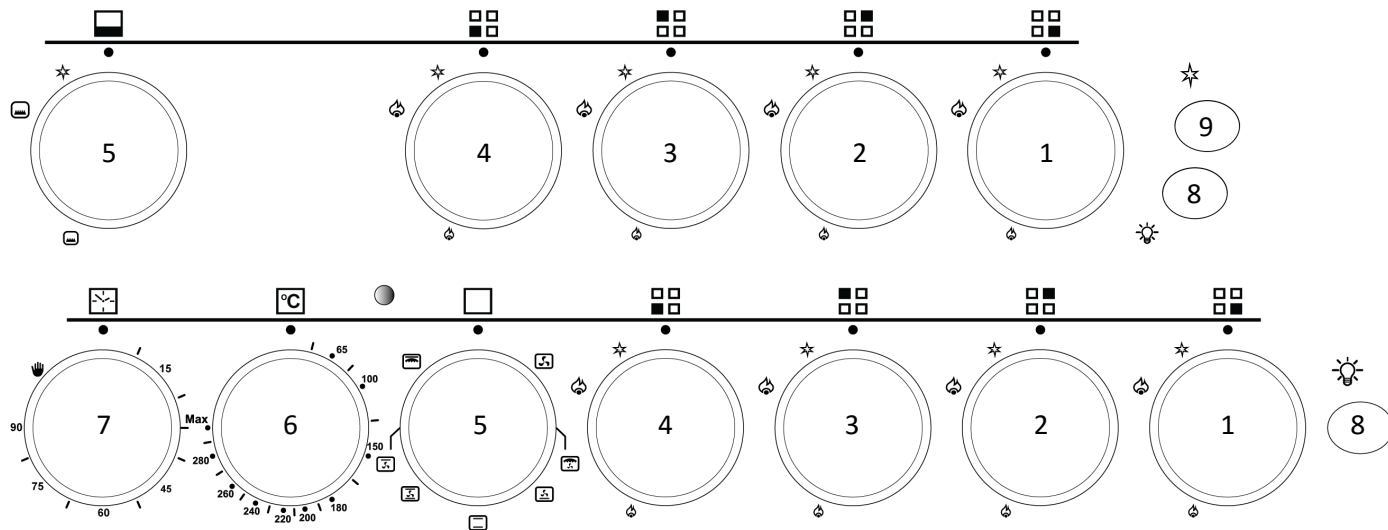
В передней части решетки имеются ограничители, поэтому при извлечении немного приподнимайте решетку спереди.

При нагреве оборудование для выпечки может немного изогнуться, что не влияет на его функциональность. После охлаждения оборудование возвращается к первоначальной форме.

Устройство и эксплуатация

1. Переключатель передней правой конфорки (маленькая)
2. Переключатель задней правой конфорки (средняя)
3. Переключатель задней левой конфорки (средняя)

4. Переключатель передней левой конфорки (большая)
5. Переключатель режимов работы духовки
6. Переключатель температуры духовки
7. Таймер/ (в зависимости от модели)
8. Кнопка включения лампы
9. Кнопка электроподжига (MG5011W-MG5011S)



Перед первым использованием

Выньте все принадлежности и транспортную упаковку из прибора.

Очистите принадлежности теплой водой и средством для ручного мытья посуды. Не используйте абразивные чистящие средства и губки.

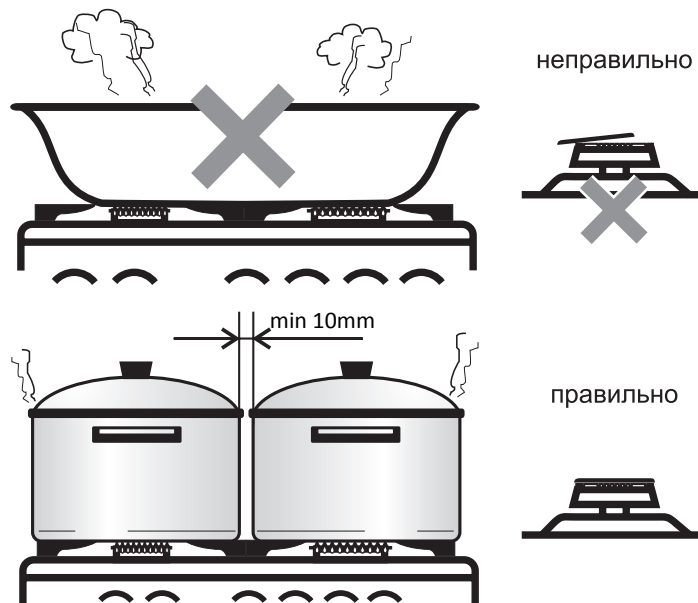
При первом нагреве духовки появляется характерный запах нового прибора, поэтому необходимо хорошо проветрить помещение.

Варочная поверхность

- Дно посуды и поверхность конфорки всегда должны быть чистыми и сухими, чтобы обеспечить хорошую теплопроводность и избежать повреждения варочной поверхности.
- Перегретый жир может воспламениться, поэтому блюда с использованием большого количества жира или масла готовьте под постоянным контролем.
- Не ставьте на варочную поверхность мокрую посуду и влажные крышки. Влага может повредить конфорки. Не охлаждайте горячую посуду на неиспользовавшихся конфорках, так как под дном посуды образуется конденсат, что может привести к коррозии дна посуды.
- Конфорки включаются поворотом переключателя. Степень нагрева конфорок устанавливается ступенчато.
- Рекомендуется выключить конфорку за 3-5 минут до окончания приготовления и таким образом использовать остаточное тепло.

Советы по использованию посуды

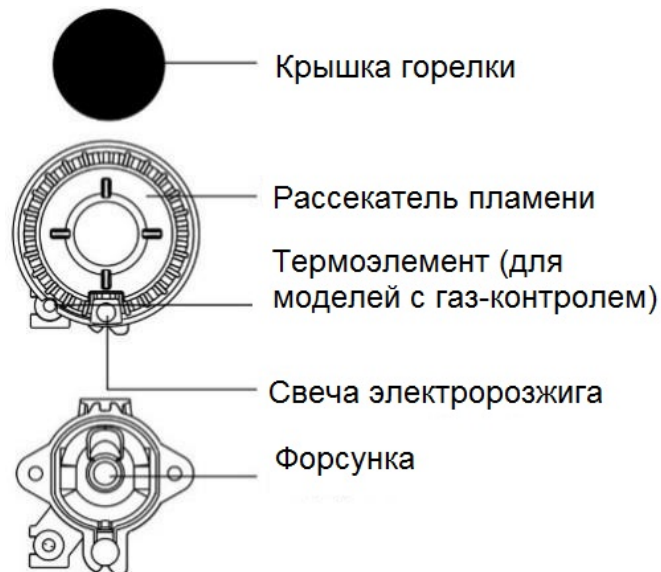
- Используйте качественную посуду с плоским, стабильным дном.
- Размеры посуды и режим работы горелок нужно выбирать таким образом, чтобы пламя не выходило за края посуды. Устанавливайте посуду в центре конфорки. Со временем из-за высокой температуры во время приготовления ободки чугунных конфорок и область вокруг конфорок могут пожелтеть. На изменения такого рода гарантия не распространяется.
- При приготовлении в скороварке постоянно контролируйте процесс приготовления, пока не будет достигнуто соответствующее давление. Сначала конфорка должна работать на максимальной мощности, а затем, соблюдая рекомендации изготовителя скороварки, своевременно уменьшите степень нагрева конфорки.



- Следите, чтобы в посуде всегда было достаточное количество жидкости. Из-за нагрева пустой посуды варочная поверхность может перегреться, в результате чего повредится посуда и сама варочная поверхность.
- При использовании специальной посуды следуйте рекомендациям производителя данной посуды.

Газовые горелки

- Если вы хотите зажарить блюдо, сначала установите максимальную мощность горелки, а затем продолжайте приготовление на минимальной мощности.
- Некоторые модели оборудованы газовыми горелками с системой безопасности (далее — газ-контроль). Если пламя горелки погаснет (убежала жидкость, сквозняк), поступление газа автоматически прекратится. Таким образом, исключается возможность утечки газа в помещение.



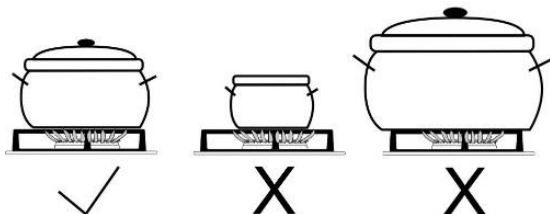
- Крышка горелки должна быть точно установлена на рассекателе. Следите, чтобы отверстия рассекателя всегда были чистые.

Советы по использованию посуды

- Правильно подобранная посуда обеспечивает оптимальное время приготовления и расход газа.

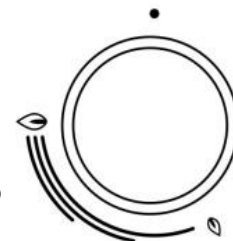
Самым важным параметром является диаметр посуды.

- Языки пламени, выходящие за края слишком маленькой посуды, могут испортить посуду, при этом увеличивается расход газа.
- Для сгорания газа также необходим воздух, поступление которого ограничивается слишком большой посудой, также уменьшается эффективность сгорания.



Зажигание и работа горелки

- Прежде чем повернуть переключатель, нажмите на него.
- Мощность нагрева обозначена на переключателях символами большого и малого пламени. Вращайте переключатель через положение большого пламени до положения малого пламени и обратно.



Внимание: Рабочее положение находится между символами большого и малого пламени. Не рекомендуется устанавливать мощность между положениями большого пламени и (●). В данном диапазоне пламя нестабильно и может погаснуть.

- Для выключения поверните переключатель по часовой стрелке в положение (●).

Автоматический электроподжиг

- Для розжига газовой горелки нажмите переключатель горелки и поверните его в

положение большого пламени. Между свечой и горелкой проскакивает искра и разжигает горелку.

- Электроподжиг работает, если прибор подключен к электросети. Если электроподжиг из-за отсутствия электроэнергии или влажных свечей не работает, разжечь горелку можно спичками или зажигалкой для газа.

- После загорания пламени удерживайте переключатель в нажатом состоянии примерно 5 секунд, пока пламя не стабилизируется.

Внимание: Если через 15 секунд пламя горелки не зажглось, выключите горелку и подождите не менее 1 минуты. Затем повторите розжиг.

- Если по какой-либо причине пламя горелки погасло, выключите горелку и подождите не менее 1 минуты. Затем повторите розжиг.

Электроподжиг кнопкой

- Для розжига газовой горелки нажмите переключатель горелки и поверните его в положение большого пламени.

- Нажмите кнопку электроподжига. Между свечой и горелкой проскакивает искра и разжигает горелку.

Духовка (MG5001W/S, MG5011W/S, MG6001W/S)

Панель управления печи управляет горелкой духовки. В этих моделях система безопасности отключает подачу газа в случае, если пламя погаснет.

Если вы хотите использовать горелку, поверните переключатель против часовой стрелки и нажимайте кнопку зажигания до тех пор, пока она не загорится. Нажмите и удерживайте 10-15 секунд для запуска системы безопасности. Для регулировки высоты пламени можно перевести ручку регулятора в положение большого знака пламени или малого знака пламени.

Внимание: Если по истечении 15 секунд горелка не загорелась, верните переключатель в исходное положение, откройте дверцу отсека и подождите не менее 1 мин. перед дальнейшим зажиганием горелки.

ПРОИЗВОДИТЕЛЬ ОТКАЗЫВАЕТСЯ ОТ ЛЮБОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТИ В ТЕХ СЛУЧАЯХ, КОГДА НЕ СОБЛЮДАЮТСЯ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ.

Подключение газа

Подключение газа должно выполняться в соответствии с действующими правилами.

Предприятие-изготовитель выпускает протестированный агрегат, настроенный на тип газа, указанный на фирменной табличке, расположенной на задней панели, рядом с соединительной трубой. Убедитесь, что вы подключаете устройство к тому же типу газа, который указан на табличке.

Использование жестких труб (например, медных) или гибких труб из нержавеющей стали

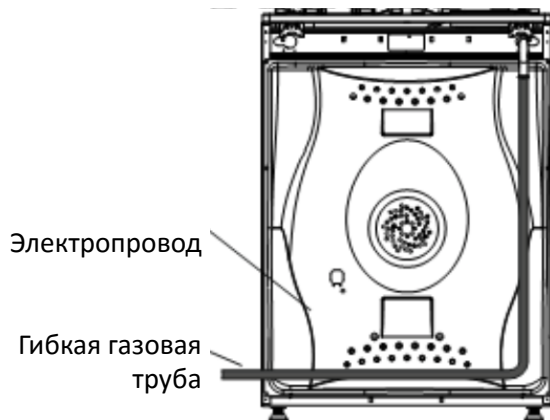
Для обеспечения большей безопасности рекомендуется выполнять подключение к газовой системе с помощью жестких труб (например, медных) или гибких труб из нержавеющей стали, чтобы избежать любого растяжения устройства.

Подключение газопровода подачи газа G1/2

При этом способе монтажа подключение к газоснабжению должно осуществляться только и исключительно гибкими металлическими трубами в соответствии с действующими правилами.

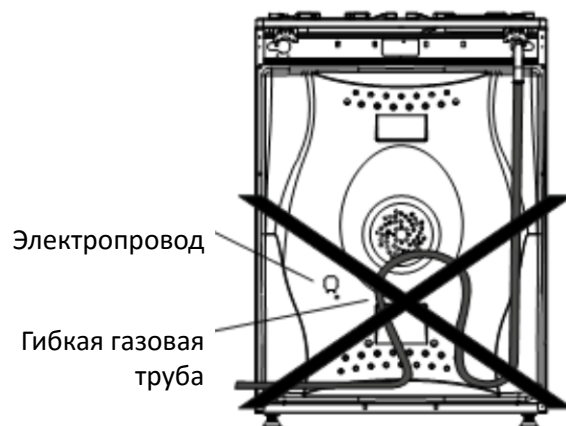
Использование гибких, неметаллических труб для подключения

Когда соединение (легко осматриваемое) в полном объеме, при использовании гибких труб в соответствии с действующими правилами, появляется перекус. Гибкая труба должна быть плотно затянута с помощью скоб в соответствии с действующими правилами монтажа.



Гибкая труба должна соответствовать следующим условиям:

- Труба не более более 1500 мм.
- Нет места, где она может достичь перегрева, за исключением комнатной температуры выше 30°C в промежутке между температурами.
- Она не подвергается воздействию силы тяги или давления.
- Она может быть легко осмотрена, чтобы проверить её состояние.



Контроль сохранности гибкой трубы заключается в проверке того, что:

- На ней не видны трещины, следы горения как на торцевых частях, так и на всей её протяженности.
- Материал не затвердевает, но демонстрирует нормальную эластичность.
- Крепежные зажимы не заржавели.
- Срок годности не истек.

Внимание: При обнаружении неисправности не ремонтируйте трубу, а заменяйте ее.

После завершения монтажа проверьте герметичность каждого подключения трубы, используя мыльный раствор, ни в коем случае не пламя.

Адаптация к различным видам газа

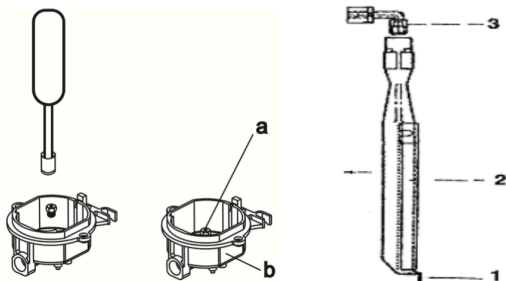
Чтобы приспособить прибор к другому виду газа, отличному от того, для которого он был настроен, следуйте приведенным ниже инструкциям в порядке их перечисления.

Подключение газа

Сжиженный углеводородный газ: используйте держатель резиновой трубы.

Природный газ: используйте трубный фитинг. Всегда вставляйте уплотнительное кольцо. Затем перейдите к подключению газа:

1. Отвинтите горелку.
2. Слегка потяните горелку на 2-3 см, и выньте ее.
3. Отвинтите инжектор, который находится на колене, и замените на инжектор, соответствующий типу газа, который будет использоваться. (см. Таблицу трансформации)



Замена форсунок печи и гриля

Замена форсунок конфорок варочной панели

- снимите опоры для кастрюль.
- извлеките крышки и стенные перегородки горелок.
- с помощью торцевого гаечного ключа на 7 открутите и снимите насадки, заменяя их необходимыми по типу используемого газа.

Технические спецификации

Таблица мощности

Тип газа	Маленькая горелка	Средняя горелка	Большая горелка	Горелка для вока	Нижняя горелка печи 50x60/ 60x60	Верхняя горелка печи 50x60/ 60x60
G30-30 мбар	1,00 кВт	1,80 кВт	2,80 кВт	3,10 кВт	1,65 кВт	1,45 кВт
G31-37 мбар	1,00 кВт	1,80 кВт	2,80 кВт	3,10 кВт	1,65 кВт	1,45 кВт
G30-37 мбар	0,95 кВт	1,75 кВт	2,60 кВт	3,00 кВт	1,75 кВт	1,60 кВт
G30-50 мбар	1,05 кВт	2,00 кВт	2,85 кВт	3,25 кВт	1,80 кВт	1,45 кВт
G20-20 мбар	1,00 кВт	1,75 кВт	2,85 кВт	3,00 кВт	1,75 кВт	1,50 кВт
G20-25 мбар	1,00 кВт	1,80 кВт	2,90 кВт	3,20 кВт	1,75 кВт	1,60 кВт
G25-25 мбар	1,00 кВт	1,75 кВт	2,85 кВт	3,00 кВт	1,75 кВт	1,50 кВт
G25.3-25 мбар	1,00 кВт	1,75 кВт	2,85 кВт	3,00 кВт	1,75 кВт	1,50 кВт

Таблица расхода газа

Тип газа	Маленькая горелка	Средняя горелка	Большая горелка	Горелка для вока	Нижняя горелка печи 50x60/ 60x60	Верхняя горелка печи 50x60/ 60x60
G30-30 мбар	73 г/ч	131 г/ч	204 г/ч	225 г/ч	120 г/ч	105 г/ч
G31-37 мбар	73 г/ч	131 г/ч	204 г/ч	225 г/ч	120 г/ч	105 г/ч
G30-37 мбар	70 г/ч	127 г/ч	190 г/ч	218 г/ч	127 г/ч	116 г/ч
G30-50 мбар	76 г/ч	145 г/ч	207 г/ч	236 г/ч	131 г/ч	105 г/ч
G20-20 мбар	0.095 м3/ч	0.167 м3/ч	0.271 м3/ч	0.286 м3/ч	0.167 м3/ч	0.143 м3/ч
G20-25 мбар	0.095 м3/ч	0.171 м3/ч	0.276 м3/ч	0.305 м3/ч	0.167 м3/ч	0.152 м3/ч
G25-25 мбар	0.095 м3/ч	0.167 м3/ч	0.271 м3/ч	0.286 м3/ч	0.167 м3/ч	0.143 м3/ч
G25.3-25 мбар	0.095 м3/ч	0.167 м3/ч	0.271 м3/ч	0.286 м3/ч	0.167 м3/ч	0.143 м3/ч

Таблица расхода газа

Тип газа	Маленькая горелка	Средняя горелка	Большая горелка	Горелка для вока	Нижняя горелка печи 50x60/ 60x60	Верхняя горелка печи 50x60/ 60x60
G30-30 мбар	0,55	0,70	0,85	0,90	0,65	0,60
G31-37 мбар	0,55	0,70	0,85	0,90	0,65	0,60
G30-37 мбар	0,50	0,65	0,80	0,85	0,65	0,60
G30-50 мбар	0,50	0,65	0,80	0,85	0,65	0,55
G20-20 мбар	0,75	1,00	1,20	1,30	1,00	0,92
G20-25 мбар	0,70	0,95	1,15	1,20	0,95	0,90
G25-25 мбар	0,75	1,00	1,20	1,30	1,00	0,92
G25.3-25 мбар	0,75	1,00	1,20	1,30	1,00	0,90

Номинальная тепловая мощность горелок, расход газа

	MG5001W/S	MG5011W/S	MG6001W/S	MG6011W/S
Маленькая горелка	1,00 кВт 0,095 м ³ /ч	1,00 кВт 0,095 м ³ /ч	1,00 кВт 0,095 м ³ /ч	1,00 кВт 0,095 м ³ /ч
Средняя горелка	1,75 кВт 0,167 м ³ /ч	1,75 кВт 0,167 м ³ /ч	1,75 кВт 0,167 м ³ /ч	1,75 кВт 0,167 м ³ /ч
Большая горелка	2,85 кВт 0,271 м ³ /ч	2,85 кВт 0,271 м ³ /ч	2,85 кВт 0,271 м ³ /ч	2,85 кВт 0,271 м ³ /ч
Нижняя горелка печи	1,75 кВт 0,167 м ³ /ч	1,75 кВт 0,167 м ³ /ч	1,75 кВт 0,167 м ³ /ч	1,75 кВт 0,167 м ³ /ч

Рекомендации по приготовлению

Приготовление на плите

При необходимости начните готовить с большого пламени. Снаружи пламя намного горячее, чем внутри (ядро). Соответственно, верхушка пламени означает пустую трату газа. Газовые горелки, напротив, не требуют кастрюль с плоским дном, пламя распределяет тепло по всей поверхности. Для газовых горелок не требуются специальные сковороды. Тем не менее, тонкие стенки кастрюль передают тепло продуктам питания быстрее, чем толстостенные.

Толстое дно кастрюли предотвращает частичный перегрев, так как обеспечивает достаточную температурную компенсацию.

Избегайте очень маленьких кастрюль. Широкие и неглубокие кастрюли подходят лучше, чем узкие и глубокие, так как они позволяют быстрее нагревать содержимое.

Для правильного использования поместите маленькие кастрюли на маленькие конфорки и большие кастрюли на большие конфорки. Не забывайте закрывать кастрюли для сокращения расхода газа.

Приготовление в духовке

Традиционное приготовление пищи

Тепло поступает сверху и снизу. Поэтому предпочтительнее использовать центральные направляющие. Если для приготовления требуется больше тепла снизу или сверху, используйте верхнюю или нижние направляющие.

Приготовление пирогов

Предварительно нагрейте духовку, не менее 10 минут перед использованием. Не открывайте дверцу духовки при приготовлении блюд, которые должны подниматься (например, кондитерские изделия и суфле)

поток холодного воздуха блокирует процесс приготовления. Как правило,

помните о том, что:

блюдо, которое быстро готовится снаружи, но медленно готовится внутри, требует более низкой температуры и более длительного времени приготовления. Напротив, «сухая» текстура потребовала бы меньшего времени и более высокой температуры приготовления.

Приготовление мяса

Если вы хотите зажарить мясо с хорошим цветом, используйте очень мало масла. Если кусочки пристают, используйте масло или сливочное масло, или и то, и другое. Сливочное масло или масло, с другой стороны, не нужны, если кусок имеет полоску жира. Если на кусочке есть полоска жира или жир только с одной стороны, поместите в духовку этой стороной вверх, при плавлении жир в достаточной степени пропитает нижнюю сторону.

Красное мясо следует вынуть из холодильника за час до приготовления, в противном случае внезапное изменение температуры может стать жестким.

Жаркое, особенно из красного мяса, не должно быть посолено в начале приготовления, так как соль вызывает просачивание соков и крови, препятствуя образованию хорошо подрумяненной корочки. Рекомендуется посолить мясо снаружи после первой половины времени приготовления. Поместите жаркое в духовку в посуду с низким бортиком. Мясо можно ставить на жаропрочное блюдо или непосредственно на решетку, под которым будет вставлена посуда для сбора жира.

Температура приготовления белого мяса может быть умеренной. Степень готовности можно проверить, нажав на мясо вилкой, если оно не дает сока, значит мясо приготовленное. По окончании приготовления рекомендуется подождать не менее 15 минут, прежде чем разрезать мясо, чтобы не потерять сок.

Перед подачей тарелки можно поддерживать в духовке в теплом состоянии при минимальной температуре.

Для приготовления рыбы:

Готовьте мелкую рыбу от начала до конца при высокой температуре. Сначала готовьте рыбу среднего размера при высокой температуре, а затем постепенно снижайте температуру до конца приготовления.

Убедитесь, что запеченная рыба готовится, осторожно потроша с одной стороны кишечника; мясо должно быть белым и непрозрачным, за исключением лосося, форели и других видов красных рыб.

Приготовление на гриле

Для приготовления на гриле подходят: разрезанное на слои или кусочки разного размера, но обычно не очень толстое мясо. Мясо птицы, разрезанное пополам и расплющенное. Рыба, некоторые овощи (например, кабачки, баклажаны, помидоры).

Мясо и рыба, подлежащие приготовлению на гриле, должны быть слегка смазаны маслом и помещены на решетку; мясо рекомендуется посолить по окончании приготовления; а рыба должна быть посолена изнутри, перед началом приготовления. Решетка должна располагаться в направляющих, расположенных ближе или дальше от нагревательного элемента гриля в зависимости от толщины мяса, чтобы избежать сгорания поверхности и недостаточного приготовления пищи внутри.

Образование дыма, вызванного каплями сока и жира, можно избежать, налив 1 или 2 стакана воды в противень, расположенный на нижнем уровне для приготовления.

Гриль также может использоваться для жарки темного хлеба, тостового хлеба и жарки некоторых видов фруктов, таких как бананы, половина грейпфрута, кусочки ананасов. Плоды не следует помещать слишком близко к источнику тепла.

Время приготовления

Время приготовления варьируется в зависимости от типа продукта, его консистенции и объема.

Рекомендуется контролировать время при первом использовании и проверять результаты, так как при разных режимах результат приготовления может меняться.

Внимание: во время работы не ставьте на основание рабочей камеры такие предметы, как противень, формы для выпечки тортов, кастрюли из жаропрочного стекла, тарелки из жаропрочного стекла, алюминиевую фольгу и другие предметы.

Возникает застой тепла, который может отрицательно сказаться на результатах приготовления и повредить эмаль духовки.

Очистка и уход

Внимание: Перед каждой операцией отсоединяйте устройство от электросети.

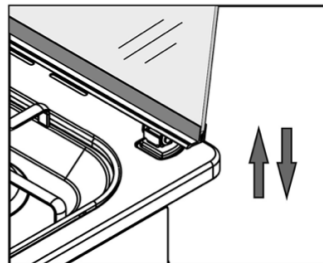
Капли соуса, фруктового сока и т.д. следует как можно скорее удалить мягкой тканью, смоченной в теплом растворе моющего средства.

Не используйте стальную губку для удаления остатков пищи.

Удалите стойкие следы при помощи хорошо пропитанной мыльной губки, но будьте осторожны, чтобы не поцарапать эмаль. Эмалированные решетки следует мыть водой и моющим средством; их также можно мыть в посудомоечной машине.

Снимите крышки горелок и решетки и тщательно промойте их теплой водой с моющим средством. Высушите их до того, как поставить на место. Кроме того, убедитесь, что они правильно установлены. Горелку можно протирать стальной губкой или слегка абразивной тканью.

Чистка крышки



Крышку плиты можно снять, как показано на рисунке.

Очищайте дверцу духовки и стеклянную крышку только теплой водой и избегайте использования

абразивных моющих средств. В плитах оборудованных подсветкой духовки периодически очищайте плафон лампы накаливания, чтобы избежать трудностей с освещением.

Очистка духовки

Тщательно очищайте рабочую камеру духовки после использования, когда она еще теплая. Ведь в этот момент легко удалять остатки жира или других веществ, таких как фруктовый сок, частицы сахара.

Очистите принадлежности духовки (решетку, пластину и т.д.) теплой водой и моющим средством.

При помощи слегка абразивного порошка удалите возможный налёт.

Периодически проверяйте состояние гибкой трубы газопровода и заменяйте ее квалифицированным техническим персоналом, как только на ней обнаруживаются отклонения. Рекомендуется ежегодная замена.

Монтаж

Следующие инструкции предназначены для квалифицированного специалиста по установке, чтобы работы по монтажу, регулированию и обслуживанию выполнялись в соответствии с действующими нормами. Всякий раз, когда происходит изменение режима работы, связанное с отключением машины, необходимо действовать с максимальной осторожностью.

Внимание: Компания-изготовитель снимает с себя всякую ответственность за возможный ущерб в результате установки, которая не соответствует действующим правилам.

Среда монтажа

Предупреждение: Данное устройство может быть установлено и работать только в постоянно вентилируемых помещениях в соответствии с действующими правилами.

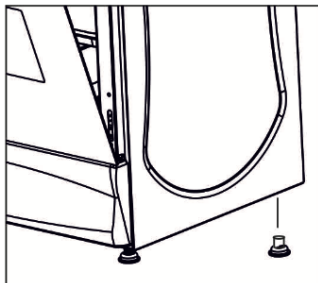
Для правильной работы газового блока необходимо, чтобы воздух, достаточный для сжигания газа, мог естественным образом поступать в него (монтажник должен соблюдать действующие правила). Поток воздуха в помещение должен поступать непосредственно через отверстия наружных стен. Эти отверстия (или отверстие) должны быть выполнены таким образом, чтобы не создавать препятствий. И изнутри, и снаружи.

Монтаж и техническое обслуживание должны выполняться квалифицированным техническим персоналом в соответствии с действующими правилами.

Электрическое подключение должно выполняться в соответствии с правилами EN60335. Не распространяется на несчастные случаи, вызванные неисправным или отсутствующим заземлением.

Газовые варочные аппараты должны выпускать продукты сгорания через вытяжки, непосредственно подключенные к дымоходам или наружу.

Выравнивание



Прибор оснащен регулируемыми маленькими ножками, расположенными в задних и передних углах основания. Регулируя положение маленьких ножек.

Высота прибора может быть изменена таким образом, чтобы обеспечить лучшее выравнивание с другими поверхностями и равномерное распределение жидкостей, содержащихся в кастрюлях или сковородах.

Технические характеристики

	MG5001W/S	MG5011W/S	MG6001W/S	MG6011W/S
Ширина плиты	50 см	50 см	60 см	60 см
Цвет	Белый/Серый	Белый	Белый/Серый	Белый/Серый
Тип поверхности	Газовый	Газовый	Газовый	Газовый
Тип духовки	Газовый	Газовый	Газовый	Газовый
Объем духовки	54л	54л	70л	70л
Материал крышки	Стекло	Металл	Стекло	Металл
Остекление двери духовки	Двойное,съемное внутреннее стекло	Двойное,съемное внутреннее стекло	Двойное,съемное внутреннее стекло	Двойное,съемное внутреннее стекло
Регулируемые ножки	Есть	Есть	Есть	Есть
Тип газа	Природный (NG)	Природный (NG)	Природный (NG)	Природный (NG)
Кол-во решёток для духовки	1	1	1	1

Кол-во противней для духовки	1	1	1	1
Ящик для посуды	Выдвижной	Нет	Выдвижной	Выдвижной
Розжиг	Автоматический в ручках	С кнопки	Автоматический в ручках	С кнопки
Газ-контроль духовки	Есть	Есть	Есть	Есть
Газ-контроль горелок поверхности	Есть	Нет	Есть	Нет
Тип решётки	Чугун	Чугунная эмаль	Чугун	Чугунная эмаль
Конвекция в духовке	Нет	Нет	Нет	Нет
Гриль в духовке	Нет	Нет	Нет	Нет
Лампа освещения духовки	Есть	Есть	Есть	Есть
Тип направляющих духовки	Рельефные стандартные	Рельефные стандартные	Рельефные стандартные	Рельефные стандартные
Таймер	Нет	Нет	Нет	Нет
Термометр	Есть	Нет	Есть	Нет
Термостат температуры	Нет	Нет	Нет	Нет

Хранение

Хранение электроприборов осуществляется в сухом и чистом помещении при температуре воздуха не выше плюс 40°С с относительной влажностью не выше 70%.

Если прибор неисправен и требует ремонта, или вы сомневаетесь в его состоянии, отключите его от питающей сети. Обратитесь в сервисный центр.

Если вы хотите разместить устройство на временное хранение, выберите сухое, свободное от пыли место: пыль и влага могут оказать вредное воздействие на рабочие части устройства.

Условия транспортировки и утилизации

Транспортировка электроприборов осуществляется всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте конкретного вида. Для перевозки прибора используйте оригинальную заводскую упаковку, исключая возможность воздействия атмосферных осадков и агрессивной среды.

По окончании срока эксплуатации электроприбора не выбрасывайте его вместе с обычными бытовыми отходами, а передайте в пункт сбора на утилизацию. Подробную информацию по утилизации Вы можете получить у представителя местного органа власти.

Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации.

Производитель:

ООО «Класс, Геотермальное сельское хозяйство, энергетическая промышленность и торговля»
Организованная Индустриальная Зона
улица. 50. КАЙСЕРИ - ТУРЦИЯ.

Импортер:

ООО «Реванш» 410506, Россия,
Саратовская область, г. Саратов,
тер. Вольский тракт, стр. 14

Авторизованный сервисный центр:

ООО «Сервисный центр «Реванш»
410056, Россия, Саратовская область,
г. Саратов, ул. им. Чапаева В.И., д. 32/36
410506, Россия, Саратовская область,
г. Саратов, тер. Вольский тракт, зд. 14/1
сайт: revanshsc.ru
тел: +7 8452 744 566

Каждый прибор Manya имеет уникальный серийный номер. Серийный номер состоит из букв и цифр.

Серийный номер указан на бирке, расположенной на корпусе прибора.

Пример:

Модель	Код Устройства
↑	↑
MG5001W-2507-0001	
	↓ ↓
	Год Месяц ПРОИЗВОДСТВА

Дата производства изделия указана в серийном номере изделия.

ИНФОРМАЦИЯ ПО СЕРТИФИКАТУ О СООТВЕТСТВИИ

Товар сертифицирован.
ТР ТС 004/2011 "О безопасности низковольтного оборудования";
ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств"
№ сертификата ЕАЭС RU С-TR.АБ53.В.02814/21 с 17.12.2021 по 16.12.2026
ТР ТС 016/2011 "О безопасности аппаратов, работающих на газообразном топливе"
№ сертификата ЕАЭС RU С-TR.АБ53.В.02764/21 с 15.12.2021 по 14.12.2026

ИНФОРМАЦИЯ ПО ДЕКЛАРАЦИИ О СООТВЕТСТВИИ

Товар (прибор, изделие) соответствует требованиям ТР ЕАЭС 037/2016 "Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники", принят Решением Совета Евразийской экономической комиссии от 18 октября 2016 г. N113
Декларация о соответствии:
ЕАЭС N RU Д-TR.РА03.В.52631/21 с 15.12.2021 по 14.12.2026

ГАРАНТИЯ И РЕМОНТ

Общие сведения:

Настоящие условия гарантии действительны на территории Российской Федерации, если иные условия не установлены в гарантийном талоне на конкретную модель изделия. Убедительно просим Вас во избежание недоразумений внимательно изучить Руководство по эксплуатации и проверить правильность заполнения гарантийного талона. Любые претензии по качеству изделия рассматриваются только после предварительной проверки качества изделия представителем авторизованного сервисного центра уполномоченного изготовителем/импортером изделия (п.5 ст.18 ФЗ «О защите прав потребителей»). При оформлении покупки товара, требуйте проверки комплектности, внешнего вида и (при возможности) основных режимов работы изделия, правильность и полноту заполнения настоящего гарантийного талона. При возникновении недостатков во время бережной и правильной эксплуатации товара обращайтесь в ближайшие авторизованные сервисные центры (далее по тексту - АСЦ). Адреса и номера телефонов АСЦ Вы можете узнать: у продавца, где приобрели товар, на сайте компании: www.mymanya.ru, либо по телефону: **8 800 700 47 00**. Только АСЦ, уполномоченного изготовителем/импортером изделия имеют право и соответствующую квалификацию обслуживать, диагностировать либо ремонтировать товары торговой марки MANYA.

Технические данные. Шильд изделия.

Гарантийные обязательства обретают силу при возможности однозначного определения гарантийности изделия, для чего необходимо: наличие правильно указанных в гарантийном талоне модели, серийного номера, а также совпадение серийного номера и модели на изделии с указанными в гарантийном талоне. Идентификационные данные также размещены на шильде изделия. Запрещается вносить какие-либо изменения в идентификационные данные (повреждать, затирать, удалять и т.п.) в гарантийном талоне и на самом изделии. Нарушение этих условий приведет к необходимости проведения экспертизы для установления гарантийности изделия и может послужить отказом в гарантийном обслуживании изделия. Данным гарантийным талоном продавец/импортер подтверждают принятие на себя обязательств по удовлетворению требований потребителей в сроки, установленные действующим законодательством о защите прав потребителей, а также гражданским законодательством РФ, при условии обнаружения производственных недостатков изделия.

Однако, продавец или импортер оставляют за собой право отказать в гарантийном сервисном обслуживании изделия в случае несоблюдения изложенных ниже условий. Все условия гарантийных обязательств действуют в рамках законодательства о защите прав потребителей и гражданского законодательства Российской Федерации.

Гарантийный срок равен: 12 (двенадцать) месяцев с даты передачи изделия потребителю, при условии соблюдения настоящих рекомендаций. При отсутствии чека, подтверждающего дату продажи, и отсутствия печати продавца в гарантийном талоне, гарантийный срок исчисляется от даты выпуска изделия и равен 12 (двенадцать) месяцам.

Срок службы равен: 36 (тридцать шесть) месяцев.

Условия гарантии:

Гарантия предоставляется только на модели, введенные в гражданский оборот компанией ООО «Реванш» в соответствии с действующим законодательством РФ.

Гарантия предоставляется потребителям, при условии, что товар приобретен и используется для личных или бытовых нужд, не связанных с предпринимательской деятельностью.

Покупатель обязуется при возникновении неисправности в изделии обратиться в первую очередь в АСЦ, уполномоченный производителем/импортером для проведения диагностики товара и последующего гарантийного ремонта.

Гарантийные обязательства не распространяются на принадлежности и аксессуары, входящие в комплектность изделия - элементы питания (батарейки, аккумуляторы), монтажные приспособления, также гарантия не распространяется на:

микроволновые печи: на стеклянные блюда, роликовые кольца, муфты вала мотора, слюдяные пластины, предохранители, аккумуляторы, лампочки;

духовые шкафы: на внешние и внутренние стекла дверей, стеклянные поверхности панели управления, ручки двери, телескопические направляющие, стеклянные тарелки, керамические тарелки, вертела, термощупы, лампочки;

пылесосы: на щетки, насадки, трубки, шланги, пылесборники, фильтры, аккумуляторы;

стиральные машины и сушильные машины: на шланги для подвода и слива воды;

посудомоечные машины: на шланги для подвода и слива воды, распыскиватели;

варочные панели: ручки управления, чугунные решетки, газовые конфорки, жиклеры;

кухонные вытяжки: на декоративные короба, воздухопроводы, фильтры, лампочки;

холодильники: полки (стеклянные, пластмассовые), лотки и ящики, лампочки;

прочую МБТ: на аксессуары и принадлежности, идущие в комплекте, расходные материалы (предметы с ограниченным сроком службы), пульты дистанционного управления.

Изделие снимается с гарантийного обслуживания в случаях:

если изделие использовалось в целях, не соответствующих его прямому назначению;

если нарушены правила эксплуатации, изложенные в Руководстве по эксплуатации;

нарушения сохранности гарантийных пломб;

если изменен, удалён или неразборчив серийный номер изделия;

изменения внутреннего устройства или попытки самостоятельного ремонта изделия;
получения деформации, изменения геометрии корпуса товара;
монтажа, подключения и установки изделия, выполненных не в соответствии с Руководством по эксплуатации

Гарантийные обязательства не распространяются на:

механические повреждения, возникшие после передачи изделия потребителю;
повреждения, вызванные воздействием влаги, высоких или низких температур, коррозией, окислением, чрезмерным запылением (например, строительная пыль);
повреждения, вызванные попаданием внутрь посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых, животных;
повреждения, вызванные стихией, пожаром, бытовыми факторами, случайными внешними факторами (скачок напряжения в электрической сети, гроза и т.д.);
дефекты, возникшие вследствие естественного износа при эксплуатации изделия. При этом под естественным износом понимаются последствия эксплуатации изделия, вызвавшие ухудшение их технического состояния и внешнего вида из-за использования данного изделия или использования агрессивных чистящих средств, приведших к удалению символов и надписей на внешних поверхностях товара;
образования на нагревательных элементах избыточного слоя накипи/окисления (при повышенной жесткости воды необходима обработка соответствующими составами);
недостатки, вызванные в результате несоблюдения требований в виде обязательной очистки фильтров, или изделия в целом (например пылесосы, вытяжки и т.д.);
повреждения, вызванные несоответствием стандартам параметров электрических сетей и других подобных внешних факторов.

Не подлежат гарантийному ремонту изделия с дефектами, возникшими вследствие выхода из строя деталей, обладающих ограниченным сроком службы или ограниченным гарантийным сроком. В вышеуказанных случаях продавец, импортер, изготовитель снимает с себя ответственность за возможный вред и ущерб, прямо или косвенно нанесенный продукцией людям, домашним животным или имуществу.

Изделие может быть снято с гарантийного обслуживания, если будет установлено, что нарушены гарантийные пломбы, имеются следы неквалифицированной разборки и других, не предусмотренных инструкцией по эксплуатации, вмешательств. Настройка и установка (сборка, подключение и т.п.) изделия, описанные в документации, прилагаемой к товару, могут быть выполнены как самим пользователем, так и специалистами АСЦ соответствующего профиля и фирм-продавцов (на платной основе). Лицо (организация), установившее изделие, несет ответственность за правильность и качество установки (настройки). При установке/подключении/настройке специалистами АСЦ составляется акт выполненных работ.

Стоит обратить внимание на значимость правильной установки изделия, как для его надежной работы, так и для получения гарантийного и бесплатного сервисного обслуживания. Необходимо требовать от специалистов АСЦ внести все необходимые сведения об установке/подключении/настройке в акт выполненных работ.

Производитель оставляет за собой право изменять характеристики устройств и их комплектность без предварительного уведомления.

Уважаемые покупатели! Перед обращением в сервисный центр внимательно изучите раздел «Возможные неисправности и методы их устранения» в Руководстве по эксплуатации. Соблюдайте правила эксплуатации и бережно относитесь к приобретенному товару.

ООО «Реванш»

Наименование изделия:

Модель:

Серийный номер:

Дата продажи:

Адрес фирмы-продавца и номер телефона:

С условием гарантийного обслуживания ознакомлен и согласен.
Подтверждаю получение исправного изделия. Претензий к внешнему
виду не имею.

Печать

Подпись покупателя

Отрывной талон 1

Модель

Серийный номер

Дата продажи

Продавец:

Информация о покупателе:

Отрывной талон 2

Модель

Серийный номер

Дата продажи

Продавец:

Информация о покупателе:

Отрывной талон 3

Модель

Серийный номер

Дата продажи

Продавец:

Информация о покупателе:

EAC CE 